

propter nomen meum. Et capillus de capite ue-  
strum non peribit. In patientia uestra: possidebitis  
regnum uestrum. *Secundum mattheum.*

*Et ait:* Sedente ihesu super montem oliuorum  
accesserunt ad eum discipuli. *Requirit in  
nomen unius uisus. Secundum mattheum.*

*Et ait:* accesserunt ad ihesum pharisei: temptantes  
eum et dicentes. Si licet hominum dicimus  
uxorem suam quamlibet ex causa: *Et in respon-  
dit eis.* Non legistis. quia qui fecit adu-  
er-  
sus masculinum et feminam fecit eos. *Et dixit.*  
*propter hoc dimittet homo patrem et matrem  
et adheret uxori sue: et erunt unus in carne  
et unus.* *Itaque iam non sunt duo: sed unus  
caro.* *Quid ergo dicitis dicitis: homo non  
pauit. Dimittit illi. Quid ergo moyses  
dixit dicit libellum repudij et dimittet  
illam. *Quia moyses ad duritiam cordis  
uestrum dicitis.**

~~D. VII. 4.~~

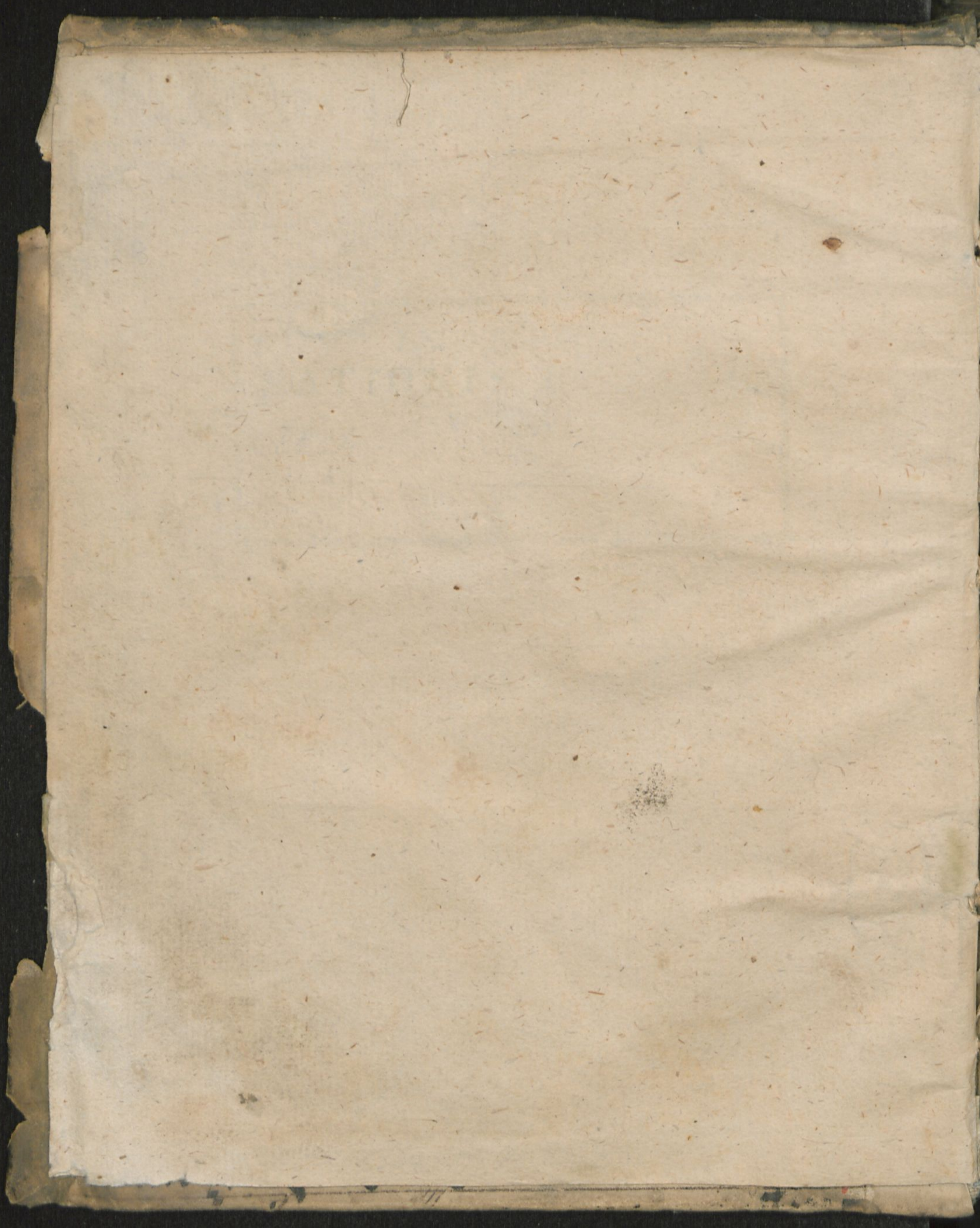
EX BIBLIOTH.  
NATIONIS HUNGAR.

*IC 27.*

VITEBERG.

SIGNAT. MDCCCXIII.





24  
PARENTALIA;  
MANIBVS, MEMO-  
RIÆ, MERITIS,  
NOBILISSIMÆ GENERIS PI-  
ctatis virtutumq; omnium splendore lauda-  
tissimæ Matronæ

Barbaræ Lützoviæ:  
STRENI, GENEROSI ET  
Amplissimi Viri

Dn. Svvani Tessen,  
ILLVSTRISS. PRINCIPIS  
ac Domini Dn. JOHANNIS FRIDE-  
RICI Ducis Stetini Pomeraniæ &c. Dn. n. cl. &c.  
Consiliarij intimi, veteris per Stolpæ & Slavij terri-  
torium Præsidis Leopyrgensis Satrapie Capitanei, Domini  
hæreditarij in Schmoltzin, CONIUGIS  
desideratissimæ.

*Parata, peracta & celebrata*  
Epitaphijs, Orationibus,  
Epistolis, Carminibus  
*Amicorum, Virorum præclarè docto-  
rum piorumq;.*

SEDINI TYPIS RHETIANIS

*Epitaphium.*

ANNO SALVTIS NOSTRÆ  
CIC ID IC.

IN BARBARA LÜTZOVIA,

Singulare Pietatis exemplar,  
Virtutum omnium rarum decus,  
Christianæ Matrisfamilias ocellus,  
Morum Heroicorum theatrum,

IN

*Ministros DEI & pauperes  
Proma liberalis:*

VIRI NOBILISSIMI

ET AMPLISSIMI

SVVANTI TESSEN

*Conjux unicè dilecta;*

MATRONA NOBILIS

*In vera Christi agnitione, fide, precumq;  
ardore, piè placideq; circa tertiam  
matutinam,*

STETINI

XIII. KALENDIS FEBRVIS

EXSPIRAVIT.

Posuit Dan. Cra. D.



BENEDICTI O N E.



# Leichpredigt vber den

schonen Spruch / Apocal. 14. Selig sind

die Todten / die im H. Erren sterben von nu an etc.

Ben der Christlichen Begrebnus / zu Schmollsyn in der

vom H. Heuptman Schwantes Zessen daselbst new

erbaweten Kirchen / gehalten am 5. tage Februarij

dieses lauffenden Jahres

durch

M. David Crollium, Praepositum vnd

Pastorem daselbst.

## Epistola Dedicatoria.

S. P. D.



*Enerose et strenue Domine SWANTE, Patrone & Fautor plurimum colende, Non immeritò ab omnibus honestatem & virtutem amantibus commèdatur illa vox Horatij: Dignum laude Virum Musa vetat mori. Iustum enim est præcavere, ne illustrium Virorum, qui de vera Religione ac communi Patria benè meriti sunt, memoria intercidat, sed eruditorum scriptis conservetur atq; ad posteros propagetur, ut illis nò tantum constet, quales ante ipsos superioribus temporibus præstantes Viri vixerunt, veruntamen, ut eorum virtutis æmulentur & eò pro virili omnes ingenij, corporis & fortunarum nervos intendant, quò & ipsi sic cum laude vitam suam instituant, ut eorum honestum nomen, virtutibus su-*

A 2

is par-

is partum, per publica scripta, pari ratione posteritati com-  
mendetur. Quid verò prohibet, quò minus de pijs &  
singularibus donis divinitus ornatis Mulieribus idem quo-  
que dicatur? Dignam laude Matronam Musa vetat mori?  
Nam & illæ, quæ pietate singulari & alijs illustribus virtu-  
tibus reliquis præluxerunt, dignæ sunt, ne earum memo-  
ria intercidat, sed ut opera detur, quò nomen earum, pro-  
pter eundem, quem de illustribus viris diximus, finem cõ-  
servetur & ad posteros propagetur: sicut videmus, nò tan-  
tum à Mose, Prophetis & Apostolis, verumetiam ab Eth-  
nicis Scriptoribus plurimarum illustrium Matronarum  
virtutes & præclara facta in suis monumentis, eundem ob  
finem esse conscripta & posteris commendata. In nu-  
merum igitur præcellētium Christianarum Matronarum,  
cum Tuæ Excellentia pientissimam Conjugem, dominam  
Barbaram Lützoviam, referendam esse omnium piorum,  
qui eam noverunt, suffragio ac consensu, meritò censeam?  
non comittendum esse existimo, ut absq; publico vitæ suæ,  
piè in vera agnitione & timore Dei, inq; sincero amore &  
fide conjugali erga Tuam excell: transactæ, testimonio, sit  
maneatq; tumulata. Quam ob causam, cum Excell: tua  
ad habendam in sepultura eius Concionem funebrem ac  
consolatoriam, me vocare dignata sit, nò tantum perquam  
libenter huic vocationi parui, & Excell: tuæ pio desiderio,  
pro mea virili, quantum Dominus dedit, satisfeci: verum-  
etiam eam Concionem scripto, quantum per angustiam  
temporis tunc fieri potuit, compræhendi. Cum autem  
nuper ex Excell: tuæ literis animadverti, quod T. Excell:  
velit curare, ut præter Latinam Orationem, quam M. Lu-  
dolphus Rolevincus nervosè conscripsit, etiam hæc Ger-  
manica Concio, in pientissimæ Vxoris memoriam, typis  
excudatur, & hac ratione pietas & virtus eius etiam alijs,  
post mortem ipsius tantò magis innotescat ac commende-  
tur, non



tur, non gravatus sum eam denuò exscribere atq; ad Excell:  
tuam transmittere: simul omnia humanitatis officia, unà  
cum meis precibus ad Deum, pro incolumitate tua ad Ex-  
cell: tuam deferens. DEUS omnis consolationis, mœstū  
tuum pectus spiritu suo sancto ita regat & erigat, ut hanc  
Crucem divinitus impositam Excell: tua forti animo per-  
ferat & vincat, ut tandem ex omni mœsticia eluctata, reli-  
quum vitæ tempus serena fronte in timore DEI transigere  
ac tandem æternam felicitatem quoq; consequi valeat, ubi  
præmissam suavissimam conjugem iterum videbit, & cum  
ea cœlesti cōsuetudine in æternum perfruet, Amen, amen,  
amen. Raptim Stolpæ Pomeraniæ orientalis &c.

Excell: tuæ offic. ded.

M. Dav. Crol: Stol:



## SEQVITVR.

**D**ie Gnade Gottes des Allmechtigen / durch  
Ihesum Christum seinen geliebten Sohn vnsern  
Herrn / sampt seinem Gnadengeiste / sey mit vns als  
len / Amen.

**S** strenge / Edle / Ehrvehste vnd Christli-  
che liebe Junckern / Auch Edle vnd Vieltugentsame  
Christliche liebe Frauen vnd Junckfrauen / alle im  
Herrn Christo geliebte Freunde. Der Geistreiche  
vñ weise Man Ihesus Syrach spricht in seinem buch  
am 38. Capittel also: Mein Kind / wenn jemand stirbet /  
so beweine ihn / vnd klage / als sey dir groß leid gesche-  
hen.

A ij

hen.

hen. Verhülle seinen Leib gebürlicher weise / vnd bes-  
stete ihn ehrlich zum grabe / vnd tröste dich auch wie-  
der / das du nicht immer trawrig werdest etc. Solcher  
Christlicher Lere vnd vermanunge zu gehorsamen vnd folge zu  
thun / erkennen sich alle fromme Christen schuldich sein.

Wann denn der Allmechtige Gott / nach seinem väterlichen  
geheimen rath vnd willen / aus diesem müheseligen leben zu sich in  
die ewige seligkeit / durch den natürlichen todt abgefordert hat / die  
Edle vnd viel Ehrentugentreiche Gottfürchtige Matrone / Frau  
BARBARA M LÄTZOVVEN, des Bestrengen / Edlen  
vnd Ehrenochsten Herrn SVVANTES TESSEN, Fürst-  
lichen Hauptmans zu LOVVENBURG, vnd Erbgesessen  
alhie zu SCHMOLSYN, vielgeliebte Eheliche Hausfrau  
vnd frone seines herren / derer Seele bey Gott lebet : Vnd es ist  
an dem ist / das ihre Körper in sein Ruhebetlin sol gelegt werden /  
So haben wir vns williglich vnd gerne auff seiner Bestrengigkeit  
anfordern anhero verfüget / vnd vns Erstlich in seinen Hoff vnd  
behausunge eingestellet / zu bezeugen / das wir mit ihme / als ist ein  
nem hochbetrübten Widtwer / eine herzhliche Sympathiam vnd  
mitleiden haben. Denn es ist Christlich vnd billig / das man mit  
denen / die betrübet vnd trawrig sein / ein herzhlich mitleiden habe /  
vnd sie tröste / wie vorgemelter Sprach am 7. Capittel spricht :  
Laß die trawrigen nicht ohne trost / sondern trawre  
mit den trawrigen. Wie auch der Apostel Paulus in seiner  
Epistel an die Römer am 12. vermanet : Freuet euch mit den  
frölichen / vnd weinet mit den weinenden : Habet ei-  
nerley sinn vntereinander.

Darnach / so haben wir nun auch einen trawrigen Proceß ge-  
halten / vnd den todten Körper dieser Gottseligen Matronen / aus  
ihrem Hofe bis in die Kirche beleetet / damit derselbe alhie / nach  
Christo

Christlichem gebrauchē/ mit gebürlichen Ceremonien zur Erden  
bestetiget werde. Diemeil dan in allen Christlichen versamlun-  
gen/ alles zur besserunge der Gemeine Gottes geschehen sol/ nach  
des Apostels Pauli lere / Omnia fiant ad ædificationem, So  
wollen wir bey dieser Christlichen Begrebnus / nebenst andern  
Christlichen Ceremonien/vermittelt Götlicher hülffe/ auch eine  
kurze Trostpredigt thun aus Gottes worte / daraus der hochbes  
trübte Widwer mit seiner ganzen Adelichen vñnd Ehrenreichen  
Freundschaft Christlichen Trost in dieser fegewertigen betrü-  
nus fassen / vñnd wir sonst allesampt lernen mügen / wie wir vns  
zu einem seligen Abscheide aus dieser argen welt / auch Christlich  
bereiten vñnd schicken sollen. Auff das nun solches alles von vns  
fruchtbarlich geschehen müge / so wollen wir vns semplich für  
Gottes angesichte zuvor demütigen/ vñ sprechen das heilige Vae-  
ter vnser etc.

Vater vnser der du bist im himmel etc.

Der Text/den wir zu dieser Leich vñnd Trostpre-  
digt nehmen wollen / stehet beschrieben in der heimlichen Offen-  
barung Johannis am 14. Capittel / vñnd lauten die wort also :

**U**nd ich hörete eine stimme vom Himmel zu  
mir sagen / Schreib / Selig sein die Tod-  
ten/die im H E R R E N sterben von nun  
an: Ja der Geist spricht/das sie ruhen von  
ihrer arbeit/ denn ihre wercke folgen ihn nach.

Von diesen worten wollen wir Ewer Liebe Christlichen vñnd  
eröstlichen bericht thun erstlich. Darnach wenn solches geschehen/  
zum beschluß wollen wir auch besehen/dieser Christlichen Matros-  
nen Adelichen vrsprung/vñ wie sie diesen Spruch/beide in ihrem  
Christlichem leben vñnd seligem sterben gepracticieret hat. Gott  
der All

der Allmechtige wolke vns seinen heiligen Geist vnd gnade reichlich mittheilen / das solches alles in vnsern hertzen müge heilsame Frucht zu vnser besserung schaffen / Amen.

I. So viele nun anfenglich diese abgelesene wort belanget / solen Ewre Liebe fürnehmlich folgende 4. Lehrpuncte daraus nehmen vnd behalten.

1. Erstlich / Warumb der Sohn Gottes saget / das die Todten selig sein.
2. Zum andern / das ein vnterscheidt sey zwischen den Todten / denn etliche sterben im Herren / etliche aber sterben nicht im Herren.
3. Zum dritten / das die jenen / so im Herren sterben / selig sein von nu an.
4. Zum vierten / Worin denn ihre seligkeit bestehe.

## I. Vom Ersten Lehrpuncte.

**E**rstlich / So spricht der Euangelista Johannes / vnd bezeuget außdrücklich / das er eine stimme vom himmel herab habe gehört / zu ihm sagend /  
**SCHREIB.** Diese stimme zwar ist niemands anders gewesen / den des Lambs auff dem berge Zion stehende ( wie denn desselbigen im anfang des 14. Capittels der Offenbarung Johannis gedacht wird ) das ist / des Sons Gottes vnseres Heylandes Ihesu Christi / sitzende zu der rechten hand Gottes seines himlischen Vaters / derselbige habe vom himmel mit ihm geredet / gleich wie auch dem H. Apostel Paulo zur zeit seiner bekerunge / auch sonst hernach / wiederfahren ist / vnd habe ihm ernstlich befohlen / das er schreiben solle / das ist / Er sol in sein buch seiner heimlichen Offenbarung eben diese wort mit verzeichnen /  
Selig

Selig sind die Todten / die im HERRN sterben / damit ihres  
in der heiligen Christlichen Kirche nimmer vergessen werde / vnd  
fromme Christen daraus wahren Trost alwege nehmen können.

Es sein aber zwar ganz seltsame worde / die ein wunderlich  
ansehen haben für der Weltkinder vernunfft vnd ohren / denen  
immer für den Todt grawet / vnd können mit nichten in ihr credo  
bringen / das der Todt solte seligkeit sein. Wenn er doch gesaget  
hette / Selig sein die da leben / vnd den es wol gehet / so klänge es ja  
viel lieblicher / vnd wehre sehr tröstlicher anzuhören / aus vrsachen /  
das das Leben allen Creaturen lieblich vnd annemblich ist / gibt  
mancherley freude vnd leibliche wollust / welche sonst der Todt  
genzlich auffhebet vnd zerstöret. Daher David im 144. Psalm  
von den Weltkindern saget / das sie das für ein selig leben achten  
vnd rühmen / wens ihnen also gehet / das sie sagen mügen / Das vn-  
sere kammern voll sein / vnd können heraus geben einen vorrath  
nach dem andern / das vnser Schaffe tragen zu tausent vnd huns-  
dert tausent auff vnsern Dörffern oder Vorwercken : Das vnser  
re Ochsen viel arbeiten : Das kein schade / kein verlust noch klagen  
auff vnsern Gassen sey : *Beatum dixerunt populum, cui hæc  
sunt, Et welch ein selig Volck ist das / dem es also gehet. Des ha-  
ben wir Exempel. Erstlich am Nabal 1. Samue. 25. welcher gar  
grosses vermögens war / hatte 3000. Schaffe / vnd 1000. Ziegen /  
ohn ander Viehe 2. Hielt derwegen einen Königlichen Tisch / le-  
bete im sausse / fraß / soff vnd war immerdar gutes muts / nicht an-  
ders / als solte er ewig also leben. Item am Reichen Manne Lu-  
cæ 12. welchem seine Scheune nicht groß gnug war für sein Ges-  
treide / sondern wolte dieselbe abbrechen / vnd eine grössere bawen /  
war guter dinge / vñ sprach zu seiner Seelen : Liebe Seele / du hast  
nun einen grossen vorrath auff viele Jahr / habe nu ruhe / is / trinck  
vnd habe einen guten muth 2. Item an dem Reichen Schlamm-  
pamper Luca 16. welcher sich kleidete in Sammet vnd Seiden /  
vnd lebete alle tage herlich vnd in freuden / 2.*

B

Solcher

Solcher gesellen zwar ist die ganze welt voll / welche in den tag / wie man saget / hinein leben / in wollüsten vnd in freuden / vnd können derwegen nicht leiden / das man des Todts bey ihnen gedencet / Daher jenner Epicurer gesagt / Er wolte lieber zwanzig meile weges dafür lauffen / als eine Predigt vom Tode hören. So sol auch eine zarte Jungfraw gewesen sein / welche gleichfalls gesagt / Sie wolte gerne in die Kirche gehen / wenn man nur nicht vom Todte predigte. Denn so bald sie nur den Todt nennen hörte / so erstarrte sie / vnd falle in grosse Amacht. Von solchen leuten saget Syrach am 41. Capittel: **O Todt / wie bitter bistu / wenn ein Mensch an dich gedencet / der gute tage vñ gnug hat / vñ ohne sorge lebt / vñ noch wol essen mag.** Wie denn auch die alten Vers lauten:

O Mors, quàm dura, quàm tristia sunt jura,  
Si mors non esset, quàm lætus quilibet esset.

Also sehen die Weltkinder vnd Epicurer den Todt an / nicht für Seligkeit / sondern für die höchste vnseligkeit. Demnach kein wunder ist / dz ihnen nicht für den Todt grauset / als für den Teufel selbst. Gottes wort aber lehret vns viel anders / denn es beschreibet den Todt also / Nicht das er sey vnseligkeit / verlust / hinder vnd schade / sondern alle seligkeit / glücke / vnd heilsame wolfare. Darumb der Sohn Gottes alhie selbst sagt / **Beati mortui**, Selig sind die Todten. Vnd der Apostel Paulus nennet ihn **Lucrum**, das ist / einen Gewin. Phil. 1. Christus ist mein Leben / vnd sterben ist mein Gewin / Nemblich / da urch man nichts verlieret / sondern gewinnet / Man oberkompts viel besser / denn als man es zuuor gehabt. Item zun Römern am 14. Cap. spricht er: **Sive vivimus, sive morimur, DOMINI sumus**, Wir leben oder sterben / so sind wir des **HERREN** in Nominativo & Genitivo casu. Diese wort klingen viel anders. Darumb so gehören hicher / nicht fleischliche augen vñ ohren /

ohren/wie die Weiskinder vnd Epicurer an sich haben/ Sondern  
geistliche augen vnd ohren/welche durch den geist Gottes erleucht  
tet/dem Sohne Gottes von hertzen glauben/das es war sey/das er  
hie saget / Selig sein die Todten. Solche leute können mit dem  
Apostel Paulo kühnlich sprechen / Cupio dissolvi & esse cum  
Christo, Ich begere auffgelöset zu werden / vnd bey Christo zu  
sein / Phil. 1. Item mit dem alten Simeon Lucae 2. Nunc di-  
mittis domine seruum tuum in pace &c. H E R R nu lestu  
deinen Diener im friede fahren zc. Oder / wie es Lutherus gees  
ben hat / Mit fried vnd frewd ich fahr dahin / in Gottes willen/  
Getrost ist mir mein hertz vnd sin / sanfft vnde stille/wie Gott mir  
verheissen hat/der Todt ist mein Schlaff geworden. Das heisset  
den Todt viel anders ansehen/ nemblich/ Mitten im Tode das les  
ben vnd ewige seligkeit sehen / vnd den Todt nicht anders achten /  
als eine freye offene thüre zum himmelreich vnd ewigen leben/ vñ  
demnach den Todt nicht schewen noch fürchten / sondern / wenn  
das Sterbstündlin heran trit / sich mit freidigem hertzen darin er  
geben. Solchen gleubigen vnd beherzten Heldenmuth gegen  
den Todt müssen wir haben/ wo wir anders wollen rechtschaffene  
Christen sein.

Aber so müssen wir doch diese Correction mit anhängen /  
das es zwar zuweilen auch wol guthertzigen Christen schwer an  
kompt / den Todt also ansehen/ sintemal sie Fleisch vnd blut sein/  
welchs machet/das sie sich alwege so leichtlich nicht können besin  
nen/ vnd den alten Adam bezwingen / sonderlich in grossen trübe  
saten vnd nöthen : als wenn vns vnse wol erzogene kinder/ an wels  
chen wir gedachten Ehr vnd frewd zu erleben / vnd das sie solten  
sein Baculi senectutis nostrae, das ist / vnser trost in vnserm Al  
ter / plötzlich dahin sterben. Alsdenn lest es sich zwar nicht anse  
hen/das der Todt eine liebliche gestalt habe/ vnd seligkeit sey/ son  
dern eitel hergleidt vnd das höheste vnglück / vnd Gott handele zu  
gar vnfreundlich mit vns / Er solte viel lieber den Todt lassen hins  
weg neh

weg nehmen die bösen vnd ungehorsame Buben/ die nicht guts thun wollen. Item/ wenn fromme Eltern hinweg sterben/ vnd lassen einen hauffen armer waisen hinter sich. Item/ wenn sonst vertrauete Freunde/ die gleich als eine Seele gewesen sein/ voneins ander getrennet werden / wie man liest vom heiligen Bernharo, das er von seinem verstorbenen Bruder Gerharo sol gesagt haben: Weil wir ein hertz vnd eine Seele gewesen/ ist ein schneidens des Schwerdt durch beider Seele gedrungen/ vnd hat vns vns einander getheilet/ vnd ein stücke in den himel versetzt / vnd das ander hie auff erden verlassen: *Mediam partem locavit in caelo, partem vero in caeno*: vnd ich bin das stücke / das im fothe liegt/ vnd habe das beste theil verloren. Gleicher gestalt saget der H. Augustinus von seinem guten Freunde: Er ist meine halbe Seele gewesen/ denn ich habe vernommen / das meine vnd seine Seele/ eine Seele in zweyen leiben gewesen: *Et ideo mihi horrore erat vita, quia nolebam diutius vivere*. Darumb habe ich nicht begeret lenger zu leben / denn ich müchte nicht leben wie ein halber Mensch.

Vber diß alles aber thut dieses hertzlich wehe/ vnd bringet die grössste trawrigkeit vnd schmerzen/wenn fromme getreue Ehegaten voneinander gerissen werden/ die viele mehr ein Leib vnd eine Seele gewesen sein / als gute vertraute Freunde / da gehet es denn also zu/ wie der Poët saget:

*Dividor haud aliter, quam si mea membra relinquam,  
Et pars abrumpi corpore visa meo est.*

Das ist: Mir ist nicht anders zu muthe/ als wenn ich in zwey stücke voneinander getheilet were / vnd ein theil gantzlich von meinem leibe abgerissen würde. Solchs befindet iziger zeit in seinem herten gegenwertiger hochbetrübtter Widwer / der Herr Hauptman/ welcher ein harter riß vnd griff es ist/ vnd wie wehe ihm ist geschehen/ das seine allerliebste gehülffin / die mit ihm ein Leib vnd eine Seele gewesen ist/ nun von ihm / wieder alle hoffnung vnd  
vermuß



vermutunge/durch den natürlichen Todt hingerissen ist / vñnd er  
nun hinferner aller ihrer leiblichen beywonunge / freundlichen ges  
sprechens / trostes vñd freude / in diesem leben gantzlich ist beraubet :  
Das derowegen ihme in seinem herzen ( denn er ist Fleisch vñnd  
Blut ) sodane gedancken nicht solten auffsteigen / als handele Gott  
mit ihme gar zu vnfreundtlich / das er ihme seine allerliebste Bar  
baram, de noch viele Jahr ime zu troste in seinem alter / hette leben  
vñ ihme beywohnen können / so vnvorsiehends hinweg genommen  
hat / ist leichtlich zuerachten.

Aber / wie sol man ihm thun ? Wir sollen vñd müssen wisse  
sen / das vnser **HERR** Gott viele weiser vñd klüger ist / als wir / 1.  
könne viele weiter vñd tieffer sehen / wisse auch viele besser / was zu  
seinen ehren / vñd vns / beide zur zeitlichen vñnd ewigen wolfart /  
heilsam / nötig vñd gut ist / als wir / vñd verschaffe solches auch /  
nicht nach vnserm / sondern nach seinem gnedigen willen. So 2.  
gebüret vns auch nicht / das wir ihn reformieren / oberflügeln / vñd  
ihme fürs schreiben solten / wie ers mit vns vñd mit den vnsern ma  
chen sol : Vber das / so hat Gott einem jedern sein ziel gesezet / das 3.  
kan er nicht vberschreiten. Wie es demnach der liebe vñnd ge  
trewe Gott mit vns vñnd mit den vnsern machet / müssen wir für  
lieb nehmen / vñd vnsern willen seinem alleine allmechtigen willen  
vnterwerffen / es thue vns wehe oder wol : Müssen sagen mit dem  
lieben Hiob / Dominus dedit, dominus abstulit, Sicut domi  
no placuit, ita factum est, sit Nomen domini benedictum.  
Der **HERR** hat es gegeben / der **HERR** hat es  
genommen / wie es dem Herren behaget / so ist es gesche  
hen / der Name des **HERR**en sey gelobet. Also ist  
vñd bleibet durchaus war / was der Sohn Gottes alhie  
gesagt hat / Beati mortui, Selig sind die  
Toten.



B ij

Bom



## II. Vom Andern Lehrpuncte.

**N**un müssen wir zum andern besehen/was für ein vnterscheid sey zwischen den Todten/dieweil der Sohn Gottes nicht allein spricht/ Selig sind die Todten/sondern henget folgende wort hinan/ Die in dem H E R R E N sterben. Woraus ersolget / das ein vnterscheid sey zwischen den Todten/ Nemblich / das etliche sterben im Herren/ welche selig sein / Etliche aber sterben nicht im Herren/ sondern ohne vnd ausser dem Herren / welche vnseelig sein/das ist/verfluchet vnd verdammet.

Was aber / Im H Erren sterben / heisse vnd sey/ das wird kurz für dem abgelesenen Texte erkleret/da also stehet: Die sind es/die da halten das Gebot vñ Glauben an I H E sum Christum. Nun aber ist des Herren Christi Gebot / Marci 1. Agite poenitentiam, et credite Evangelio, das ist/ Thut busß vnd glaubet dem Euangelio. Mit welchen Worten Christus der H E R R gebet allen/die ihre Seelen seligkeit lieb haben/das sie in der zeit der gnaden rechtschaffene Busse thun sollen/ihre Sündenschülde mit Gott dem H Erren/durch wahren glauben an den Mittler Ihesum Christum / vermittelt der Euangelischen Absolution/abfinden/vnd sich davon quitieren lassen/vnd also in wahrer anruffung Gottes sich legen den Todt/dem niemand entlaufen kan/bereiten / auff das / wann das liebe Sterbstündlin herans her rücket / sie ihre Seele mit frewdigen herzen in die hende des H Erren Christi befehlen/vnd also ihren Geist auffgeben mügen. Das heisset im H Erren sterben. Dieses könnte alles stückweise wol weitläufftiger erkleret werden/ Aber die zeit wil es iso nicht leiden.

Daentlegen heisset / Im H Erren nicht sterben / oder ohne vnd ausser dem H Erren sterben/ keine Busse thun / kein recht erkentnis

kenntnis der Sünden / noch wahren glauben haben / den H<sup>er</sup>ren  
Christum mit allen seinen wolthaten nicht erkennen / vnd sich ders  
selben recht trösten / vund also seinen Geist auffgeben vnd sterben.  
Solche Leute sein nicht selig / sondern verdampft / vnd fahren dahin  
vnter dem zorne Gottes ins ewige vorderben. Solch ihr zeitlicher  
Tode / ist in ihnen der anfang des Ewigen Todts / dahin sie von  
Gottes Angesichte in abgrundt der Hellen vnd ewige Finsternis  
verstoßen / Gottes Angesichte nimmer sehen / ihre f<sup>ew</sup> nicht auß  
lescht / ihre wurm nimmer stirbet / vñ keine hoffnung der Erlösung  
haben aus ihrer marter vnd pein. Denn es heisset: Qualem te  
inuenio, talem te iudico, Wie ich dich finde / so richte ich dich.  
Item / wie der Baum felle / so liegt er.

Das ist zwar ein vnsehliches sterben / dafür der barmherzige  
Gott vns alle ja gnediglich behüten wolle / vund vns im rechten  
Glauben erhalten bis an vnser ende / damit wir ja seliglich in dem  
H<sup>er</sup>ren sterben mügen.

Also verstehet ihr nun / was für ein vnterscheidt sey zwischen  
den Sterbenden / nemblich / das etliche im H<sup>er</sup>ren sterben / etli  
che aber ohne vnd außser dem Herren. Item / was da heisse / Im  
Herren sterben / vnd dacentgegen ohne vnd außser dem Herren ster  
ben. So sollen wir derowegen wol zusehen / so viel vns immer  
möglich ist / das wir vns / mit G<sup>ö</sup>dtlicher hülffe / durch wahre Busse  
vnd glauben / in der zeit der gnaden / gegen vnser Sterbstündlein  
rechtschaffen also præparieren vnd bereiten / das wir / wens dem lie  
ben Gott gefellig ist / vund von hinnen scheiden sollen / ja seliglich  
im Herren sterben vnd entschlaffen mügen.

### III. Vom dritten Lehrpuncte.



Vm dritten / So haben wir insonderheit  
wol in acht zu nehmen / dz der Sohn Gottes spricht /  
A MODO, das ist / Von nu an. Wil damit an  
zeigen /

zeigen/das die im H. Eren sterben/im seligen Stande sein / so bald die Seele vom Leibe abscheidet. Denn der Körper/so in diesem Leben vielem jammer/ vnglück vnd elende vnterworffen gewesen ist/ kumpt zu gutem friede vnd ruhe/ vnd weiß von keinem vnglück mehr / wie der Prophet Esaus am 56. Capit. sagt: Ecce, quomodo moritur iustus, & nemo percipit corde &c. Intran in pacem, & quiescunt in cubilibus suis. Das ist / Der Gerechte kumpt vmb/ vnd da ist niemand / der es zu Herzen nimpt &c. Vnd die richtig für sich gewandelt haben/ kommen zum friede/ vñ ruhen in iren kammern. Vnd daher wird der Gottseligen Todt verglichen einer sicheren Pforte oder Hafen am Meer/ darin die Schiffleute gesichert sein/ vnd gute ruhe haben/ für allem vngewitter / vngestüme des Meeres vnd sturmwinden.

Was aber die Seele anlangt / verschwindet dieselbe nicht in der lufft / vnd kumpt nicht gantzlich zu nichte / sondern bleibt warhaftig in ihrem Esse, vnd lebet / nicht aber nu mehr in dieser welt/ oder nach art dieses zeitlichen lebendes / sondern in der andern ewigen welt bey Gott in der Ewigen seligkeit. Denn wenn die Seele nicht vberbliebe vnd lebete / so were sie nicht selig. Denn was nicht lebet oder mehr vorhanden ist / das kan auch nicht selig sein. Ist aber die Seele selig/wie alhie der Sohn Gottes die Seligkeit dem gansen Menschen / das ist / beide dem Leibe vnd der Seelen zuweiget / so muß die Seele nach ihrem abscheide aus dem Körper ja vberbleiben vnd leben. Wie der H. ERN Christus auch am andern orte solchs bezeuget / als Matth. 22. da er spricht / das Gott sey ein Gott der lebendigen / vnd nicht der Todten. Schliesset daraus / das Abraham / Isaac vnd Jacob / ob sie wol des natürlichen Todts gestorben sein / vnd ihre Körper in die Erde gelegt vnd begraben worden / dennoch für Gott leben / welches zwar von ihren Seelen alleine zuverstehen ist / das die nemlich bey Gott sein vñ für Gott leben. Eben dasselbige wiedersehret auch aller Gleubigen Seelen / die

ten/die in dem HERN sterben/ So bald sie aus der behausunge  
ihres Corpers scheiden/ kommen sie zu Gott/ vnd leben für Gott.  
Daher stehet im Buch der weisheit am 5. Capittel geschrieben:  
Iustorum Animæ in manu DEI sunt, & non tangit eos do-  
lor, das ist/ Die Seelen der gerechten/ sind in der hand  
Gottes/ vnd keine quale rühret sie doselbst an. Doselbst  
hin hat der HERR Christus des Schächers Seele/ zu seiner  
rechten handt hangende/ verwiesen/ da er zu ihm sprach: Hodie  
mecum eris in Paradyso, Heut soltu bey mir sein im Paradyse.  
Eben daselbst hat er auch seine eigne Seele wissen wollen/ deroweg  
gen er sie in die hende seines himlischen Vaters befohlen vnd ge-  
sagt: Pater, in manus tuas comendo Spiritum meum, das  
ist/ Vater/ in deine hende befehle ich meinen Geist. Der Apostel  
Paulus hat sein herrliches verlangen auch dahin gehabt/da er dies  
se wort an die Philipper geschrieben: Cupio dissolvi & esse cum  
Christo, Philip. 1. Ich begere abzuschneiden vnd bey Christo zu  
sein.

Dieses dienet nu wieder die grobe Irthümbe. Erstlich/  
wieder die Epicurische Sewe/ welche meinen/ wenn der Mensch  
stirbet/ so stirbt nicht alleine der Leib/ sondern es sterbe auch zu-  
gleich die Seele/ oder verschwinde in der lufft/ vnd komme ganz-  
lich zu nichte/ das also endlich nichts vom Menschen vberbleibet/  
noch vom Leibe/ noch von der Seele. Derowegen sie nur ihr da-  
rum durchaus auff dis zeitliche leben setzen/ vnd führen diesen ge-  
meinen Vers zum Spr. Worte: Ede, bibe, lude, post mor-  
tem nulla voluptas. Wieder diesen Irthumb ist gar wol zu  
mercken/das der Sohn Gottes alhie außdrücklich spricht/ das die  
im Herren sterben/ von stundan selig sein. Sein sie selig/ so müße  
sen ihre Seele ja nicht verschwinden vñ zu nichte werden/ sondern  
vbrig bleiben/ vnd bey Gott leben. Gleichsals erhelt es sich  
mit den Vngleubigen/ so nicht im HERN. sterben/ das ihre  
Seelen darumb/ das sie vnsehlig sterben/ nicht verschwinden vnd  
E vmbkom

umbkommen/sondern bleiben auch vbrig/vnd kommen zum Teufel an den orth / da aller Gottlosen vnnnd verdampften Seelen hin versamblet werden / Wie das Exempel des Reichen Mannes vnd des armen Lazari klerlich außweist/ Lucae 16.

Zum Andern/ dienet es wieder die Irwische vnd Poltergeister / welche noch der verstorbenen seligen Menschen / noch der Gottlosen Seelen / mit nichten sein können / wie man im Babstthumb fürgegeben vnd felschlich gegleubet hat. Denn dieselbigen beiderseits / nach ihrem abscheide aus dem Leibe/stracks an den ort kommen / da sie ohne wiederkommen vnnnd erscheinunge in dieser welt enthalten werden / bis an den Jüngsten tag. Darumb was sonst erscheinet/ das ist eitel Teuffels gespenst / dem nichts zugleuben noch zutrawen ist.

Zum dritten / dienet es wieder der Papisten erdichtetes Fegewer/ als solten die Seelen nach ihrem Abscheide aus dem Leibe / ehe denn sie in den himmel zu Gott kommen / zuuor dahin verwiesen werden / daselbst sie wegen ihrer Sünde / die sie in diesem leben nicht gnugsam außgesöhnet vnd dafür poenitiret vnnnd gebüßet haben / so lange müssen castigieret vnd gequelet werden / bis sie gnugsam purgieret vñ gereiniget / würdig vnd geschicket gnug werden / in den himmel zukommen / vnd selig zu werden / oder aber bis die zeit ihrer quale / durch Vigilien vnd Seelmessen der Mönche vnd MessPfaffen / ihnen im Fegewer abgefürhet / vñ sie desto ehe daraus erlöset werden.

Diesem Irthumb zuentgegen sagt der Sohn Gottes: Sie sein selig von nun an / à modo, das ist / von stund an / stracks / so bald nur die Seele außgefahren ist. Ist dasselbige war? wie es ja gewißlich war ist / denn der Sohn Gottes / die munde der warheit leuget nicht / So wil ja gewiß erfolgen / das die Seelen nicht dürfen 50. 100. 1000. oder mehr Jahr im Fegewer sein / vnnnd das selbst so lange gebraten vnd gemartert werden / bis sie daraus / wie gesagt ist / erlöset werden. Hieher gehören diese folgende Sprüche.  
Iohan, 5.

Johā. 5. Warlich / warlich / spricht Christus / ich sa-  
ge euch / Wer mein wort höret / vnd gleubet deme / der  
mich gesandt hat / der hat das Ewige leben / vnd  
kompt nicht ins Gerichte / sondern er ist zum leben  
durch den Todt hindurch gedrungen.

Das ist ein schöner vnd heller Text / wieder das ertichtete ver-  
meinte Fegefeuer. Denn es spricht Christus ja nicht / Er kompt vñ  
muß erstlich ins Fegefeuer / sondern er kompt nicht ins Gerichte /  
das ist / in den orth der quale / sondern ist albereit durch den Todt  
zum Leben hindurch gedrungen. Ist nun der gleubige Mensch  
durch den Todt zum leben hindurch gedrungen? Lieber was ist es  
denn nötig / das die Seele noch solte ins Fegefeuer verwiesen wer-  
den. Roma. 8. So ist nu nichts verdamlichs an de-  
nen die in Christo Jesu sein. Ist nu nichts verdamliches  
an ihnen / wie solten sie denn darzu kommen / das sie von den bösen  
Geistern im Fegefeuer etliche Jahr solten gequelet vnd purgieret  
werden / nicht anders / als wenn sie verdammet wehren? Item  
Apoc. 20. spricht der Sohn Gottes: Esto fidelis usq; ad mor-  
tem, & dabo tibi Coronam vitæ. Sey getrew bisz ans  
ende / so wil ich dir die Krone des Lebens geben. Solo-  
ches bezeugen auch folgende Exempel.

Lazarus / so bald er stirbt / wird er / das ist / seine Seele ( denn  
sein Körper ist in die Erde gelegt vnd begraben worden ) von den  
heiligen Engeln empfangen vñ getragen in den Schoß Abrahæ /  
vnd zwar mit nichten ins Fegefeuer / Luca 16. Item / der bekere  
te Schächer zur rechten Christi am Creuze / höret diese tröstliche  
wort: Heute soltu bey mir sein im Paradyse. Solte nū  
Jemand ins Fegefeuer verwiesen werden zu marter vnd pein / so  
hette es der Schächer mit seiner vielfaltigen missehat vnd Sün-  
den ja wol verdienet: Aber dieweil er in wahrer bekehrung den  
Herrn

Herrn Christum bittet / er wolle seiner gedennen / wenn er werde  
kommen in sein Reich : so verweist ihn Christus nicht zuvor ins  
Fegesewr / sondern stracks ins Paradyß / vnd saget zu ihm : Heut /  
Heut / Heut soltu bey mir sein im Paradyse / vnd nicht allererst vo  
ber 50. hundert oder tausent Jahr 2c. Luc. 23. Item Stephanus  
nus / da er gesteiniget ward / befahl seine Seele dem Herren Chris  
sto. Domine Iesu, spricht er / suscipe Spiritum meum, Nimb  
meinen Geist auff / Actor. 7. Desgleichen der Apostel Paulus  
begeret bey Christo zu sein / vnd nicht im Fegesewr / do er spricht  
Philip. 1. Cupio dissolvi & esse cum Christo. In Summa /  
Es ist vnd bleibt dabey / das im Buch der weisheit geschrieben ste  
het / am 5. Cap. Iustorum animæ in manu DEI sunt, & non  
tangit eos dolor, das ist / Der Gerechten Seelen sind in der  
handt des HERRN / vnd keine quale rüret sie an. Wie solten sie  
denn ins Fegesewr verstoffen werden / vnd darin noch sonderliche  
marter vnd plage leiden? Solche vnd dergleichen Heuptsprüche  
vnd Exempel / sollen Ewre Liebe wol anmercken / vnd daraus lern  
nen erkennen / die grosse vnd grobe blindtheit der Papisten vnd nes  
wen Secte der heuchlischen Jesuiten / die in ihren vngegründeten  
Vigilien vnd Seelmessen etliche dieser angezogenen Sprüchen  
doch gebrauchen / ihre erdichtete Fegesewr dadurch zubestetigen :  
da doch dieselbe stracks dawieder sein / vnd wie starcke donerschlege  
dasselbige umbstossen vnd zu nichte machen.

Ach / wenn für dieser zeit viele Potentaten / Fürsten vnd  
Herren / solchen grundt vñ warhafftigen Trost / wieder die fürchte  
der nichtigen Marter des Fegesewrs / aus Gottes worte gewüßt  
vnd erkandt hetten / oder noch heutiges tages erkennen müchten :  
sie würden so groß gelt vnd gut den Mönchen vnd Pfaffen für  
ihre Vigilien vnd Seelmessen zur Erlösunge ihrer Seelen aus  
dem erdichteten Fegesewr / nicht gegeben haben / oder noch geben /  
sondern Gott dem Herren zum höchsten dancken / für die aus sei  
nem Göttlichen worte offenbarte warheit. Aber die welt wil bes  
trogen



trogen sein / darumb so schicket Gott den verechtern der warheit  
solche Leute zu / die sie betriegen vnd verführen.

So sollen wir nun aus diesem worte / à modo, von nun an/  
diesen hochnötigen Trost behalten / das aller Gleubigen Seelen  
stracks / so bald sie nur aus der beheusunge ihres Körpers abscheis-  
den / zum Herrn Christo ins Paradyß kommen / vnd mit nichten  
ins Fegefeuer / welchs durchaus nicht vorhanden ist in tota rerū  
natura, viel weniger / das sie darinne solten geplaget vnd gequelet  
werden etliche Jahr lang.

Damit aber an diesem Troste niemand zweiffeln dürffe / so  
confirmieret vnd bekräftiget ihn Johannes mit dreyen glaubwür-  
digen Zeugen / welchs wir auch in gute acht nehmen sollen / sintes  
mahl in zweyer oder dreyer Zeuge munde alle warheit bestehet /  
Matth. 18.

Der Erste Zeuge ist der Sohn Gottes selbst / welcher seine  
stimme aus dem himmel hören lesset / vnd Johanni befehlet / Er  
solle schreiben. Scribe, sagt er / schreib. Was sol er aber schrei-  
ben? Eben diese wort: Selig sind die Todten / die in dem  
H E R R E N sterben / von nu an. Wie künfte er doch  
einen höhern vñ glaubwürdigern Zeugen anziehen / als den Son  
Gottes / welcher die warheit selber ist / Iohan. 14. In welches  
munde nie ist betrug gefunden worden / Esaia 53. Wer wolte an  
dem zeugniß einer sodanen hohen Personen zweiffeln? Darumb  
sol man den heuchlischen Papisten / Mönchen vnd Jesuiten frey  
in die augen sagen: Sehet / ihr Gottlosen Verführer / dieses hat  
der Sohn Gottes selber vom himmel geredet / dem gleub ich mehr  
als allen Heuchlern / Sein wort kan nicht fehlen / vnd wird mich  
nicht betriegen / des bin ich gewisse. Himmel vnd Erden werden  
vergehen / spricht Christus Luca 21. aber meine wort vergehen  
nicht. Darumb himmel vnd Erden ehe vergehen müsten / ehe den  
dieser Trost feilen / vnd nicht wahr sein solte.

Der Ander Zeug ist der Euangelist vnd Apostel Johannes/  
welcher hie/ als ein Notarius publicus vom Sohn Gottes dara  
zu ist requirieret worden / das er diese hochtröstliche wort instruo  
mentieren vnd verzeichnen sol in sein Buch/ zum ewigen gedechts  
nisse vnd troste der frommen Christen. Daher zwar auch dieses  
glaubwürdigen Zeugen halben / kein Mensch an diesem hohem  
troste zweiffeln sol. Denn was er geschrieben/dz hat er nicht von  
andern leuten allererst gehöret vnd gelernet / sondern er selbst hat  
alles mit seinen eignen augen gesehen/ vñ mit seinen eignen ohren  
angehöret. Wie er denn hirauff sich beruffet 1. Iohan. 1. Quod  
audivimus, inquit, quod vidimus oculis nostris, quod per  
speximus &c. hoc annunciamus vobis. Das ist/ Das wir ges  
höret haben / das wir gesehen haben mit vnsern augen/das wir bes  
schawet haben &c. das verkündigen wir euch. Daher spricht auch  
der Apostel Petrus / von sich vnd den andern Aposteln Acto. 4.  
Wir können ja nicht lassen/ das wir nicht reden solten das jenige/  
was wir gesehen vnd gehöret haben. Zu deme/ so hat Johannes  
nicht alleine nebenst den andern Aposteln am Pfingstage den heis  
ligen Geist empfangen/ sondern hat im Namen Christi / nebenst  
ihnen auch Mirakel vnd Wunderwercke gethan/ vñ damit seinen  
Göttlichen beruff bezeuget/ das er die warheit geprediget/ gelehret  
vnd beschrieben hat/ vnd nicht anders: Das demnach kein Mens  
sche auch an seiner warhafftigen zeugnusse dürffe zweiffeln/ wenn  
auch ein Engel aus dem himmel keme/ vnd wolte vns etwas anders  
fürgeben vnd einbilden/ so solle derselbe verflucht werden/ Mahz  
ram motha,

Der Dritte Zeuge ist Gott der heiliger Geist/welchen alhie  
Johannes auch ausdrücklich nennet/ vñnd saget: Ja/ spricht der  
Geist/ Zeiget mit diesen worten an/das der heiliger Geist Johans  
nis Instrument/so er von diesem hochnötigen troste gefertigt vnd  
in sein Buch geschrieben hat / vidimieret vnd confirmieret habe/  
das derowegen auch gewisse vñnd war / eitel Ja vnd Amen sey/  
nemblich/

nemblich das alle die / so im Herren sterben / selig sein von nu an /  
also balde : Darauß alle gleubige Christen sich künlich haben zu-  
verlassen / wenn sie von hinnen scheiden sollen.



### Vom Vierten Lehrpunct.

**F**olget zum vierdten der letzte Lehrpunct / Nem-  
lich worin denn der jennen / so im Herren sterben / selige-  
keit bestehe. Davon gibt Gott der heiliger Geist diesen  
bericht.

1. Erstlich / das sie ruhen von ihrer Arbeit.
2. Zu andern / das ihre wercke inen nachfolgen.

Diese Arbeit ist nichts anders / denn das betrübte elende wes-  
sen der Menschen hie auff Erden / dem auch die gleubigen vnters  
worffen sein / vnd zwar noch wol viele mehr als die Gottlosen  
vnd Vngleubigen / darüber auch Moses klaget im 90. Psalm :  
Vnser leben weret 70. Jahr / vnd wens hoch kömpt /  
so seind es 80. Jahr / vnd wens köstlich gewesen ist /  
so ist's mühe vnd arbeit gewesen. Jacob der Patriarcha  
spricht zum Könige Pharaone Genes. 47. Die zeit meiner  
walfart sein 130. Jahr. Böse vñ wenig ist die zeit mei-  
nes Lebens / vñ erreicher nicht die tage meiner Väter.  
Item Syrach im 40. Capittel schreibet also : Es ist ein elend-  
de jemmerlich ding vmb aller Menschen leben / von  
Mutterleibe an / biß sie in die erde gelegt werden / etc.  
Mit solchem gemeinen vnglücke müssen alle Menschen immerdar  
arbeiten / sich martern vnd plagen / aldiweil sie leben / doch der ei-  
ne mehr als der ander / nach Gottes gnedigem wolgefallen.

Hie

1. Hie schlegt nu mit zu/ Erstlich die Sünde / die in vnserm  
 Pecca-  
 tum. Fleische wohnet/ der wir nicht gantzlich können loß werden/ aldies  
 weil wir leben / sondern haben stets mit ihr zustritten vnd zu arbei-  
 ten / das sie vns nicht vber den kopff wachse / vnd vber vns hersche :  
 „ Wie der Apostel Paulus auch hierüber klaget Roman. 7. Ich  
 „ weiß das in mir / das ist / in meinem Fleische / nichts gutes wohnet :  
 „ Wollen habe ich wol / aber vollenbringen das gute finde ich nicht.  
 „ Ich Elender Mensch / Wer wird mich erlösen von dem leibe dies-  
 „ ses Todes ? Ich dancke aber Gott / durch Ihesum Christum vns-  
 2. sern Herren. Darnach schlegt hie mit zu die böse Gottlose  
 Man-  
 dus. Welt / mit den vielfaltigen ergerlichen Exempeln / dardurch man  
 leichtlich kan verführet werden / vnd zu grossen vnfall kommen /  
 Davon Johannes in seiner ersten Epistel am 2. Capittel saget :  
 „ Alles was in der welt ist / nemblich / augenlust / fleischeslust / vnd ein  
 „ hoffertiges leben / ist nicht vom Vater / sondern von der welt. Vñ  
 „ im lesten Capittel spricht er : Totus mundus in maligno posi-  
 tus est, die ganze welt liegt im argen. Do man nun der ergerli-  
 chen Exempel der welt sich wil erwehren / da gehöret auch viele ar-  
 3. Sa-  
 than. beit / mühe vnd fleiß zu. Endlich / so ist da der leidige Sathan /  
 welcher ohne vnterlaß / wie ein brüllender Lew vmb vns herschleis-  
 chet / vnd suchet / welchen er verschlinge / 1. Petri 5. Demselbigen  
 bitterlich im glauben widerstehen / bedarff auch nebenst anruffung  
 ge Göttliches beystandes vnd hülffe / besondere gefehrliche arbeit.  
 Das demnach wir arme elende Menschen / nebenst dem gemeinen  
 Jammer / vnglück vnd elende dieses lebendes / welches vns arbeit /  
 mühe vnd sorge gnug machet / vns gnaget vnd plaget / wir ohn vnt-  
 erlaß mit vnserm eigenen sündlichen fleische / mit der bösen argen  
 welt / vnd mit dem Teuffel / dem Fürsten dieser welt / zu kempffen /  
 zu arbeiten vnd zu streiten haben.

Aber von aller dieser beschwerunge / mühe vnd arbeit / wer-  
 den alle die jennen / die im Herren sterben / alsbald sie nur den geist  
 auffgeben / gantzlich erlöset vnd gefreiet / vnd kommen zur ruhe.  
 Denn der Leib kompt von empfindligkeit aller mühe / elendes vnd  
 sorge /

sorge / man ihm / was man immer wolle vnd könne / so ist doch  
vmbsonst vnd vergebens. Die Seele kompt in die handt des Her-  
ren / da sie wol versorget vnd bewaret bleibt für allem leidt / Sap. 5.  
Am Jüngsten tage / da Leib vnd Seele / in der allgemeinen auffers-  
stehung der Todten / widerumb zusammen kommen / werden sie  
ins Ewige Leben versetzt werden / vnd für Gottes angesichte ers-  
scheinen / in himlischer klarheit vnd freuden / vnd mit allen heilis-  
gen Engeln vnd außgewählten Menschen / die hohe heilige Drey-  
faltigkeit / mit ihrem Te DEum laudamus, in ewigkeit loben /  
preisen vnd ehren. Vnd dieses ist das Erste / darin alle der jenen  
seligkeit bestehet / die im Herren sterben.

Das Andere ist / das ihre wercke ihnen nachfolgen. Diese  
wort haben nicht die meinunge / wie sie die Mönche vnd Pfaffen  
im Babschumb glosieren / das den sterbenden hiemit solte von dem  
heiligen Geiste befohlen sein / für ihrem abscheide aus dieser welt /  
die vermeinte heilige wercke der geistlichen zu stifften : als Vigilia-  
en / Seelmessen vnd Jahrzeiten / das ihnen dadurch desto ehe aus  
dem Segefewr müge geholffen werden / da doch / wie droben gehö-  
ret / ein solch Segefewr mit nichten vorhanden ist in tota rerum  
natura, vnd die Heuchler solchs nur erdacht haben / reiche Leute  
damit zuschrecken / vnd sie vmb ihre geldt vnd gut zu verieren / das  
sie nur einen feisten balg dauon bekommen mügen. Sondern diese  
meinunge haben sie :

Erstlich / das ihre gute wercke vnd wolthaten / die sie in ihrem  
leben im Namen Christi / der Christlichen Kirchen vnd derselben  
gliedmassen haben bewiesen / nicht sollen in vergessen bey Gott ges-  
tellet werden / vnd ihnen vnvergolten bleiben / sondern sie sollen  
ihnen im Ewigen leben reichlich belohnet werden / wie der H. Er-  
Christus solches auch bezeuget Matthaei am 25. Capittel / das  
er zu den Gleubigen am Jüngsten Gerichte sagen wil : **K**omet  
her ihr gebenedeieten meines Vaters / Ererbet das  
Reich /

Reich/das Euch bereitet ist von anbeginne der welt.  
Denn Ich bin hungerich gewesen/vnd ihr habt mich  
gespeiset: Ich bin dürstig gewesen/vnd ihr habt mich  
geträncket/2c. Warlich ich sage euch/was ihr gethan  
habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern/  
das habt ihr mir gethan. Item Matth. am 10. Capittel  
spricht Christus: Wer dieser geringsten einen mit einem  
becher kaltes wassers trencket/in eines Jüngers Na-  
men/Warlich ich sage euch/es wird ihm nicht unbe-  
lohnet bleiben. Denn ob wir arme elende Sünder/ aus lau-  
ter gnade vnd barmherzigkeit vnsers lieben himlischen Vaters/  
vmb seines lieben Sohns vnsers Herrn Jesu Christi willen/wol  
rechtferdig vnd selig werden/ohne allen verdienst vnd würdigkeit  
vnsers gethanen wercke/dennoch/so haben wir hienebenst diese gnes-  
dige Göttliche verheissunge/das aller gleubigen vnd auferwehles-  
ten kinder Gottes hie gethane gute wercke vnd wolthaten/ihre ges-  
wisse vergeltunge vnd belohnunge im Ewigen leben haben sollen/  
vnd ihrer solle nicht vergessen werden: Wie der Propheete Daniel  
auff diese meinunge von getrewen Lehrern vnd Predigern saget/  
am 12. Capittel: Die Lehrer werden leuchten wie des  
himmels glantz/vnd die da viele zur gerechtigkeit wei-  
sen/als die Sternen immer vnd ewiglich. Desgleichen  
sagt Paulus 1. Corinth. 15. Eine andere klarheit hat der  
Mond/eine andere klarheit haben die sterne/vnd eine  
sterne obertrifft die andere in der klarheit/Also auch  
die auffersthunge der Todten.

Damit aber niemand müge hiraus erzwingen/als komme  
die Seligkeit her wegen gethaner guten wercke/als aus eigenem  
verdienste der wercke/wie die Papisten thun/So mercket gar wol/  
Das hie

Das hie nicht stehet / das die wercke vorher gehen / als meritum  
vitæ æternæ, sondern es stehet hie: Ihre wercke folgen ihn nach/  
tanquam fructus veræ Fidei, als fruchte des Glaubens/welche  
ihre gewisse belohnunge haben im Ewigen leben/wie gehöret ist.

Gleichsals werden alle Gottlose/ so nicht im H. Erren ster-  
ben / von wegen ihren bösen gethanen wercken / der eine tieffer als  
der ander/ nach dem sie böses gethan/in die Helle gestossen vnd versen-  
cket/vñ demnach einer mehrals der ander im hellischen Fewr ges-  
martert vnd geplaget werden / wie Christus der Herre vns solches  
klerlich zuverstehen gibt/ Matt. am 11. Cap. da er von den zu Cos-  
razyn vnd Bethsaida saget/ Es werde denen zu Tyro vnd Sydon  
treglicher gehen am Jüngsten tage/ als ihnen. Item von denen zu  
Capernaü. Es werde den Sodomiten treglicher gehen am Jünge-  
sten Gerichte / als ihnen. Denn gleich wie die Sünden vngleich  
sein/eine gröber vnd grösser als die ander/ also auch die straffen.

Darnach sein diese wort zuverstehen/vom ehrlichen vñ rühm-  
lichen Namen / den die gleubigen vnd außerscheiden kinder Gots  
hinter sich / nach ihrem abscheide aus dieser welt / bey den vbers-  
bleibenden vnd ihren nachkommen verlassen / also / das man von  
ihnen saget / Ach welch ein frommer Gottseliger vñ redlicher  
Man: Ey welch eine fromme Christliche vñ Gottfürchtige Ma-  
trone / waren diese gute Leute / die vns der liebe Gott hinweg ge-  
nommen hat / wie viele gutes haben sie bey Gottes worte/bey dem  
heiligen Predigampte / Kirchen vnd Schulen / bey vielen armen  
Leuten gethan / etc. Gott wolle ihrer wolchate wiederumb nicht  
vergessen / sondern ihnen wiederumb reichlich geniessen lassen im  
ewigen leben. Das heisset denn/wie David singet im 112. Psalm:  
In memoria æterna erit iustus, das ist: Des gerechten gedechts-  
nus bleibt ewiglich.

Wenn einer aber Gottlos gewesen/ ein wüttriger Tyranne/  
ein Geizhals/ ein wucherer/ ein Feind frommer Prediger vnd ar-  
mer Leute/

mer Leute / vnd niemande guts gethan etc. deme folgen seine gute wercke auch nach / das man seiner gedencet / wie des Pilati im Credo, ihn verfluchet vnd vermaldeydet / vnd von ihm saget / Ach / wie war der so ein Gottloser vnbarmsziger Mensch / ein grewlicher Tyran / ein geiziger Euclio / farger Fils vnd hund / ein vnfsadlicher wucherer etc. der niemande gutes gethan hat / da ers doch wol hette thun können. Wie manchen Menschen hat er betrübet ? was hat er nu davon ? Gott straffe ihn in alle ewigkeit / er hat die helle redlich verdienet / etc. Das ist denn sein Requiem, das man ihme nachsingt. Solches solten billig die Gottlosen Epicurer vnd verechter des Göttlichen wortes / alle Tyrannen / alle Verfolger der frommen / vnd vnterdrücker der Armen : alle Reuber / Diebe / Mörder / Hurer / Ehebrecher / etc. mit hohem ernste behersigen vñ betrachten / vnd in der zeit der Gnaden busse thun / damit ihre gute wercke ihn müchten nachfolgen / davon sie einen guten Namen konten hinter sich lassen / vnd also / beide zeitlichen vnd ewigen ruhmb / lob / ehr vnd preis / für Gott / allen heiligen lieben Engeln vnd außgewählten kindern Gottes / davon bringen.

Dieses sey also auff disz mahl von diesem schonen tröstlichen Spruche gnug gesagt.

## II.

II. **W**ollen nun / vermittelst Göttlicher Gnaden / zum andern Theil dieser vnser vorgenommenen Trosto predigt greiffen / vnd besehen dieser Christlichen seligen Matronen Adelichen vrsprung / vnd wie diese Christliche Gottselige Matrone / die Edle vnd vielehrentugentreiche / Fraw **B A R - B A R A L U T Z O V V E N**, ( derer todte Körper iso alhie noch für vnsern augen stehet / die Seele aber lebet bey Gott in der andern welt ) nicht alleine ihre leben in Gottes fürchte / vnd allen Christlichen tugenden / zucht vnd ehren / zugebracht hat / sondern auch diesen erklereten Spruch also gepracticieret / das sie seliglich im Herren



im Herren entschlaffen ist / ruhet iso von aller ihrer dieses müheseligen lebendes arbeit / vnd ihre wercke folgen ihr nach.

So viele anfenglich ihre Herkommen vnd <sup>1. Na-</sup>Br<sup>tales.</sup> sprung belanget / befinden wir / das sie von einem alten fürnehmen Adelichen vnd Rittermessigen Geschlechte / im vns benachbarten Lande Meckelnburg ist entsprossen / Derer Voreltern / nach der Väterlichen Linien / zu dieser Hoheit / wegen ihren Adelichen tugenden / trewe vnd ehrenreichen thaten / sein gekommen / das sie zu Erb Marschalcken des Landes zu Meckelnburg sein erkoren worden: Vnd können dieser seligen in Gott ruhenden Matronen / das es die noth erforderte / alle ihre sechzehen Ahnen / vom Väterlichen vnd Mütterlichen Geschlechte / gar statlich erzehlet vnd erwiesen werden / welche alle / zum theil innerhalb Landes / zum theil außershalb desselben sich also Rittermessig vnd getrewe verhalten haben / das sie daher den Durchleuchtigen Hochgebornen Fürsten vnd Herren / den Herzogen von Meckelnburg allewege sein lieb vnd weert gewesen.

Ihre selhige Vater hat geheissen IOACHIM <sup>11. pa-</sup>Lüt<sup>ria et</sup> TZOVV, Erbgesessen daselbst im Lande zu Meckelnburg auff <sup>Par-</sup>Lüchow vnd Eickhoff. Die Mutter aber ist von dem fürnehmen <sup>tes.</sup>Edlen Geschlechte der Halberstaten entsprossen. Von diesen beiden Adelichen Personen / ist diese die Edle vnd Ehrentugentreiche selhige Fraw BARBARA LÜTZOVVEN gezeuget / vnd in diese welt geboren worden im Jahr nach des Herren Christi geburt 1544. Vnd nach dem sie die heilige Tauffe entfangen hat / in dem Namen des Vaters / des Sons / vnd des heiligen Geistes / in welcher Tauffe Gott der Herre sie für sein liebes Kindt angenommen / mit ihr sein Bunn auffgerichtet / vnd ihr zugesaget hat die gnedige vergebung der Sünden / vñ die Erbschafft des Ewigen lebendes / vmb seines lieben Sohns vnsers Herren vnd Heilandes Ihesu Christi willen / hat sie sich hernach / durch ihr ganzes Leben / desselbigen Gnadenbundes offtmals crinnert /

Dij

Darüber

Darüber zum höchsten sich getröstet / gefreuet / vñnd dem lieben  
Gott von hertzen dafür gedancket.

III. **Edu-  
catio.** Von ihren lieben Gottseligen Eltern ist sie von Jugend  
auff in Gottes fürchten / vñnd in der gesunden reinen Lehre vnser  
Christlichen Catechismi erzogen / vñ zu allen Christlichen Jung  
frewlichen tugenden gehalten worden / denen sie / als ein frommes  
gehorsames Kindt / auch gerne hat gefolget / wie denn / durch Gots  
tes gnade / da sie etwan zu Jahren gekommen / dieselbe Jungfrew  
liche Christliche tugenden je lenger je mehr an ihr also herfür ge  
blicket vñnd geleuchtet haben / das sie darüber von der Durch  
leuchtigen Hochgebornen Fürstinnen vñnd Frawen / Frawen  
ELISABETH, welche ist gewesen des Königs in Denne  
marcken / FRIDERIC I primi Tochter / aber zu der zeit Hers  
zog VLRIHS von Meckelburg erstes Eheligs Gemahl /  
in Ihre Fürstliche Frawenzimmer zur Kammer Jungfrawen ist  
gefordert vñnd auffgenommen worden / daselbst sie / als in einer  
Fürstlichen Schulen / an Gottseligkeit vñnd allen Christlichen tus  
genden / also zugenommen hat / das sie / für vielen andern Adeli  
chen Jungfrawen / als ein sonderlich Liecht vñnd ornament dessel  
ben Fürstlichen Frawenzimmers geworden ist / vñnd derowegen  
von jedermanne / wegen ihrer Gottseligkeit / züchtiger lieblicher ges  
stalt vñnd freundlichen holdseligen worten vñnd geberten / lieb vñnd  
weert ist gehalten / bis endlich nach fünf Jahren / die sie im Fürst  
lichen Frawenzimmer ist gewesen / durch sonderliche schickunge  
Gottes des Allmechtigen / der Gestrenger / Edler vñnd Ehrenfester  
legenwertiger H. SVVANTES TESSEN, der damals  
am Fürstlichem Hofe bey Herzog VLRIH sich enthalten:  
III. **Con-  
jugiū.** sie in Ehren also lieb gewonnen hat / das Er sie / da sie etwan ins  
achtzehende Jahr ihres alters ist gegangen / aus dem Fürstlichen  
Frawenzimmer gefreuet / vñnd zur Ehe genommen hat / Vñnd ist  
die Hochzeit vñnd Eheliches Beylager gehalten worden am 12.  
Decembris, im Jahr Christi 1563. Von derselbigen zeit hat sie  
mit ihrem

mit ihrem herzlischen Ehemanne / dem Herrn Hauptmanne / in  
Ehelichen stande gelebet bey 36. Jahr / woraus erfolget / das die  
ganze zeit ihres lebendes in dieser welt / sey gewesen / salvo calculo,  
bey 54. Jahr.

Wie sie sich aber die ganze zeit ihres Ehestandes / gegen ihren  
herzlischen Ehemann / wie auch sonst gegen andere leute / hohes vnd  
niedriges Standes / bekandte vnd frembde / hat verhalten / dasselbe  
ist / Gott lob / menniglichem so bekandt vnd offenbar / das ichs zwar  
dafür achte / das es ganz vnd gar vnnotig sey / derohalben viel  
wort dauon zumachen. Doch / so muß gleichwol etwas davon / in  
gegenwertiger Christlichen versamlunge / zu ehren ihrer Gottses  
ligkeit vnd Christlichen löblichen Tugenden / gesagt werden / dies  
weil vnleugbar ist / das für vnzählig viele andern Weibsbildern /  
(keine doch hiemit versprochen) alle Christliche vnd löbliche Zu  
genden / daher eine Christliche Matrona billig mag gepreiset vnd  
gerühmet werden / in ihr insonderheit / wie ein Carfunckel / herfür  
geleuchtet haben.

Ihres Ehelichen Herzkallerliebsten Gemahls / des Herrn  
Hauptmans / getrewe gehülffin / Ehrentron vnd Sorgenlinder  
ung ist sie warlich von grundt ihres herzen gewesen / Ja negst  
Gott sein leben / oder ja seines lebens auffenthalt. Das machete  
ihre herzgründliche Eheliche liebe / freundlichkeit vnd trewe / die sie  
gegen ihm gehabt / vnd immerdar an ihm bewiesen hat / so wol in  
erawrigen als frölichen zeiten. Denn sie ihm immerdar mit aller  
freundlicher / demütiger Ehrerbietunge vnd holdtseligen worten  
vnd geberten begegnet vnd beygewohnet / ihn alleine für augen ge  
habt vnd geehret / alles was ihm lieb vnd angenehm gewesen / mit  
wackerem frölichem gemüthe verrichtet / was ihm wiederlich sein  
müchte / mit sonderlicher feiner sanfftmutigkeit abgewendet / das  
durch sein herze gar hoch ist erquicket / getröstet vnd erfreuet wor  
den: Vnd solches ist nicht alleine geschehen daheime / in seinem  
eigenem Hofe / sondern auch an frembden örtern / dahin sie sich  
mit ihm / ohne alle beschwerunge gar gerne hin begeben hat. Den  
dicweil

dieweil ihme offtmahls gar schwere Sachen fürgefallen / darüber  
Er hat weite vnd gefehrliche Reisen fürnehmen müssen / vnd ihre  
högstes obliegen vñ sorgfeltigkeit alwege für seines Leibes gesunde  
heit gewesen ist / so hat sie zwar ihn nicht wollen alleine mit seinen  
Knechten vnd Gesinde reisen lassen / mitler weile daheim bleiben /  
vnd sich gute tage pflegen / wie sonst offtmals von vielen Ehemais  
bern geschicht / Sondern hat sich mit ime auff die reisen an frembde  
de örter gemachet / damit sie alwege mit / neben vnd bey ihm sein /  
vnd seiner desto baß pflegen vñ geruchen könte. Egregium fide-  
lissimæ uxoris exemplum. Man hat nie vernommen / das sie  
ihrem lieben Junckern solte wiedergesetzet oder wiedergebelleet ha-  
ben / wie die vnrühigen Xantippen / die zwar reche Hippen sein / zu  
thun pflegen / sondern hat alles mit ihrer lieblichen gelindigkeit zu  
dem besten gedeuetet vnd auffgenommen. Man hat sie niemahls  
gehöret Gotteslesterlich fluchen / schweren / oder sonst den Namen  
Gottes mit vngedult mißbrauchen / oder aber auch ihren herrlichen  
Ehemann vnd Junckern zum bösen vñ zur rachgrygkeit / wies-  
der seine Feinde / oder eigne vntrewe gesinde / die etwan wo schas-  
den gethan / anhezen vnd reißen / sondern / wenn er nicht alleine  
durch vnrechten bericht eingenommen / sondern auch wenn er aus  
erheblichen vrsachen zum zorne ist beweget worden / hat sie ihm zu  
bequemer zeit freundlich eingeredet / vnd wie die vernünfftige Abio-  
gael / vñ Placilla des großmechtigen Keyfers Theodosij, vñ  
Pulcheria Keyfers Martiani, hochlöbliche Gemahle / hat sie als  
les besten gerne fürgewandt / vñ darnach getrachtet / wie liebe /  
friede / einigkeit vnd freundschaft müchte gestiftet vnd erhalten  
werden.

Leibes Erben hat der liebe Gott ihnen in ihrem Ehestande  
nicht bescheret. Die vrsachen / warumb? sein Gott dem H Erren  
alleine bekandt / der seine gaben nach seinem wolgefallen / wünder-  
lich den Menschen kindern auff Erden auftheilet: Daher Sa-  
lomon im 147. Psalm saget: Filij sunt donum DEI, et Fru-  
ctus uteri est munus, das ist: Siehe / Kinder sein eine Gabe des  
H Erren /

Herren / vnd Leibes frucht ist ein Geschenke. Zwar die Kinder sind die lieblichsten edlesten Früchte / die der herrliche schöne Baum des Ehestandes tregt / Sie sind das band / welches die Eheleute zusammen verknüpfet vnd verbindet. Vom vnfruchtbaren Ehestande aber sagt Augustinus: Vt Mundus sine Sole, Ita Matrimonium sine prole. Wie die welt ohne Sonne / also ist der Ehestandt ohne Kinder.

Ob nu wol der liebe Gott den Herrn Hauptman mit seiner herzlischen Barbara nicht hat in ihrem Ehestande mit Leibes Früchten gesegnet (welchs zwar ihnen wol wehre zu ginnen gewesen) vnd es sonst schmerzlich ist / ohne Leibes Erben bleiben vñ versterben: So haben sie doch darumb / noch mit Gott / noch mit sich vntereinander selbst nicht gezürnet / sondern Gottes gnedigen Willen erkandt / vnd sich darein beiderseits ganz williglich begeben / vnd dieses Creuz mit gedult ertragen: Doch mitler weil haben sie sich vieler Armen Waisen von Herzen angenommen / die sie / gleich als weren sie ihre eigne Kinder / bey sich erzogen / ernehret / bekleidet / vñ zu aller Gottseligkeit vnd Christlichen tugenden gehalten vnd gelehret haben: welches ihnen der getreue Gott widerumb in der andern welt wird erstaten vnd genießen lassen.

In ihrer Haushaltung ist sie gewesen / wie eine fleißige Biene / ja ein Spiegel aller Christlichen Hausmütter vñ Haushalterinnen: Hat ihre Haushaltung alle Morgen angefangen von dem lieben Gebete / vñ des Abends damit widerumb beschloffen / Hat auch alle ihre gesinde fleißig zum Gebete gehalten / vnd sie ermanet / sie solten beten / vnd sich ja zu Gott halten / so würde sich Gott wieder zu ihnen halten. Hat wol gewüßt wie sie das Ihre solte zu rathe halten / ersparen vnd verhegen: dabey sie gleichwol nicht karg / sondern liberal vnd milde gewesen / nicht allein mit Speise vnd Tranck gegen ihre Gesinde / vnd notdürfftige Armen / sondern auch sonst mit allerley wolthat gegen andere Leute / so wol frembden als bekandten guten freunden / die den Schmalkynschen

E

Heff bes

Hoff besücht haben/welche darin nicht alleine liberaliter tractiret / sondern auch keiner / wenn er sein Valet aus dem Hofe genommen/mit lediger handt vnd sonderbarer verehrunge hat müssen davon scheiden. Also ist des Herrn Hauptmans vnd seines geliebten Ehegemals milde handt stets offen gestanden/ vñ haben den Segen/ den ihnen Gott bescheret / hin vnd wieder mildiglich außgetheilet/ wie menniglich/ Ich so wol für meine Persone/ als andere gute Leute / solche erzeigete wolthaten/ öffentlich erkennen vnd bekennen/vnd derowegen ihre Liberalitet vnd mildigkeit billig rühmen/ vnd ihnen beiderseits in alle ewigkeit dafür dancken müssen.

Wie lieb sie insonderheit Gottes wort vnd wahren Gottes dienst/sampt dem heiligen Predigampte gehabt / ist daraus zu ersuchen: Da der Herr Hauptman/aus Christlicher andacht/zu beförderung der Predigten der reinen Lehre des heiligen Euangelij/ für sich vnd ihre arme Vnderthanen in diesem Wendischen orte/ eine Neue Kirche auffzulegen vnd zu bawen sich entschlossen/das sie sich hoch darob erfrewet/vnd allen ihren müglichen fleiß dahin gewendet/das solch Christlich fürnehmen mit dem fürderlichsten müchte ins werck gerichtet werden: Wie denn für augen/welcher gestalt dieselbige auff ihrer beiderseits vnkosten erbawet / auch einwendig mit herrlichen schönen Sprüchen aus der heiligen schrift/bey dem Predigstule/ Altare / Beichtstule / vñ andern örtern/nach eines jedern gelegenheit/ also ist gezyret / vnd nach aller notturfft versehen/das man nur lust hat/Gottes wort darinne zu predigen vnd anzuhören. Ich weiß mir Gottlob noch wol zuersinnern/ da der anfang der Predigten des H. Euangelij / vnd gebrauchlichen Christlichen Ceremonien / in dieser Neuen Kirchen gemachet/dadurch dieselbe zum Gotteshause solenniter mit dem Gebete vnd anruffunge Gottes des Vaters / Sons vnd heiligen Geistes/ eingeweihet ward/ vnd Ich das heilige Ampt darin zum aller ersten verrichtete/ welches geschah am heiligen Pfingstage/ Anno Christi 1582. wie mit grossen andechtigen seuffzen vnd flehen

sehen zu Gott/diese Gottselige Matrona sampt ihrem herzlischen  
Junker/dieser Action beywohneten/vnd Gott von herzen baten/  
das er diesen anfang also aus Gnaden wolle gesegnen / das aller  
Lehrer vnd zuhörer/so hernach zu jeder zeit zum Gottesdienste als  
hie werden versamlet sein/herze/sinn vnd verstandt/ durch seinen  
heiligen Geist mügen erleuchtet / vnd zum rechten Erkendnus  
Christi vnd rechtem glauben gebracht werden / damit wir vnd sie  
allscmplich das Ewige leben vnd Seligkeit / als das ende vnsers  
Glaubens/endlich mügen davon bringen : Welchs der Allmech-  
tige getrewe Gott ja geben wolle.

Dieweil dann diese Gottselige Matrona Gottes wort so lieb  
gehabt hat / So hat sie auch gerne ihr gankes leben nach Gottes  
worte/ so viel möglich / gerichtet / Gott gefürchtet vnd für augen  
gehabt / fleissig gebetet / Gottes wort ohn vnterlaß gerne gelesen  
vnd betrachtet / die Predigten des heiligen Euangeli) vñ die Got-  
tes dienste nicht versemmet / der heiligen Absolutio vnd des Nachts  
mals des HERRN Christi/ nebenst ihrem herzlischen Junker/ zu  
sterckunge ihres Glaubens/ offtmahls gebrauchet / Ihre Gesinde  
auch darzu gehalten/ &c. Vnd in Summa / diese Edle vnd viel-  
tugentsame selige Matrona/ gehöret eigentlich in den zahl der löb-  
lichen Frawesperonen / von welchen der weise Man Jesus Syn-  
rach am 26. Capittel also schreibet :

Wol dem / der ein tugentsam Weib hat / des lebet er  
noch eins so lange.

Ein heußlich Weib ist ihrem Manne eine freude / vñ  
wird dem gegeben / der Gott fürchtet.

Er sey reich oder arm / so ist sie ihm ein trost / vnd ma-  
chet ihn alzeit frölig.

Woraus denn nu zuersehen ist / das es kein geringer / son- v.  
dern ein gar harter vnd scharffer riß ist / damit Gott der HERR Mors.  
E ij segens

gegenwertigen hochbetrübtten Herrn Hauptman/ bis in das innerlichste seines herzen angegriffen vnd heimgesuchet hat/ da Er nach seinem vnerforschlichen Göttlichen willen / welchem niemand widerstreben kan/ seine allerliebste B A R B A R A M, seine aller treweste gehülffin/ welche negst Gott sein bestes vnd höchstes Kleinod/ ja sein trost vnd auffenthalt seines lebens hie in dieser Welt gewesen / durch vnvorschnlichen Todt / nicht hie zu Schmollsyn daheim / sondern draussen in frembder jegendt / zu Alten Stettin/ von ihm hinweg gerissen hat : welches zwar / wie menniglich zuerachten / seinem herzen die allerhöchste betrübnuß vnd leid verursachet hat.

Aber wie sol man ihm thun? Dieweil es dem lieben Gott in seinem geheimen Rath also gefallen hat/ vnd was geschehen / vnwiederbringlich ist / So muß man sich in Gottes willen ergeben/ vnd mit dem lieben Hiob sagen : Si bona suscepimus de manu Domini, &c. ca. 2. Haben wir das gute empfangen/ von der handt des Herren/ Warumb solten wir auch das böse nicht leiden? Der Herr hat es gegeben/ der Herr hat es genommen / Wie es dem Herren behaget / so ist es geschehen/ der Name des Herrn sey gelobet.

Stehet demnach der fürnehmster Trost in gegenwertigem trawrigen unfalle/ in folgenden 3 puncten.

Erstlich / das es Gottes des Allmechtigen verhengnus vnd wille ist gewesen/ das diese selige / vnd nu in Gott ruhende Christliche Matrona/ nicht alhie daheim zu Schmollsyn / auff irem gewönlichen Ehebetten/ sondern am frembden orte zu Alten Stettin/ vnd eben zu der zeit/ wie geschehen/ nemblich am 19. Januarius/ vñ Seigers drey frümorgens/ ihren seligen Abscheidt aus dieser welt hat nehmen müssen / welchen tag vnd stunde sie nicht hat vberschreiten/ vnd mit ihrem herzlichen Juncker vnd Ehemanne von  
Alten



Alten Stettin wiederum frisch / gesund vñ lebendig gen Schmolz  
syn kommen können. Denn es hat Gott der Allmechtige einem  
jedern sein ziel gesezet / vñ die stete seines todtes verordnet / wenn  
dieselbige nach Gottes willen vorhanden sein / so hilfft kein Reme-  
dium, keine Apoteke / vñnd gar keine menschliche hülfte mehr /  
Darumb Gottes wille vñ ordnung den fürzug haben muß / dar-  
in ein jeglicher sich gutwillig sol ergeben / vñ sagen: Sic erat in  
Fatis. So ist dieser Gottseligen Matronen Stundenglaß do-  
mals außgelauffen / vñnd ihre sterbstündlin vorhanden gewesen /  
welchs sie nicht hat überschreiten können: Vñnd dasselbige wird  
sie gleich im Geist wol gesehen vñ gemercket haben / da sie in der  
hinreysse gen Stettin / vnterwegen sonderlich ganz frölig vñ gu-  
tes munts gewesen / vñ mit empfigen beten vñ singen Geistlicher  
gesenge im wagen / nicht alleine ihren lieben Juncker nebenst sich /  
ermuntert / erquicket vñ erfrischt / sondern sich gleichsam dadurch  
bereitet vñ erfreuet hat gegen ihren frölichen Abescheidt aus dies-  
ser welt ins ewige Vaterlandt. Denn also schicket es Gott bis  
weilen mit Gottfürchtigen hertzen / das ihnen zumor ahnet vñnd  
schwanet / wenn ihnen etwas fürhelt / vñnd Gott etwas sonderlichs  
mit ihnen im sinne hat / oder ihr Sterbstündlin vorhanden ist:  
welchs mit vielen Exempeln könte dargethan vñnd erwiesen wer-  
den / die zeit aber wil es iso nicht leiden.

Zum andern / Hat man sich auch dieses zu trösten / das diese  
Gottselige Christliche Matrona / nicht also von ihrem herzlieben  
Junckern vñnd Ehemanne gescheiden ist / als würde er sie nimmer  
wieder sehen. Mit nichten also: sondern das sie nur ihre selige reis-  
se aus dieser welt / in die andere Ewige welt / zum Herren Christo  
ihrem Erlöser vñnd Seligmacher / vorhin hat genommen / desselbi-  
gen weges / den Er zu seiner zeit / wenn sein Stundenglaß nach  
Gottes willen auch wird außgelauffen sein / ihr folgen vñnd zu ihr  
kommen werde / da sie denn nicht wiederumb werden von einan-  
der getrennet werden / sondern in alle ewigkeit beyeinander blei-  
ben /

E v

ben /

ben / ewige himlische gemeinschaft vnd freude miteinander haben / vnd nebenst allen heiligen lieben Engeln vnd auserwehlten seligen Menschen / die hohe Göttliche Majestet / Gott den Vater / Sohn vnd heiligen Geist / in ewigkeit loben / preisen vnd ehren. Darumb der heilige Augustin<sup>o</sup> recht gesagt hat : Mortuos nostros non amittimus sed praemittimus, das ist / Wir verlieren unsere verstorbenen nicht / sondern schicken sie nur vor vns hin / nemlich ins ewige Vaterlandt.

Zum dritten / So ist dieses dem Herrn Hauptmanne eine sonderliche freude vnd trost / das diese seine allerliebste eheliche Frau BARBARA Lützowen / so ein fein vernünfftiges sanfft mütiges Christlich Valet aus dieser welt genommen hat. Denn sie nicht alleine die ganze zeit ihrer schwachheit / damit sie in Stets in vnversehens vberfallen / sehr geduldig gewesen / sondern hat sich teglich selbst ihres Christlichen Glaubens erinnert / denselbigen offtmals wiederholet / vñ mit herlichen schönen Sprüchen der H. Schrift / der sie leufftig gewesen / also sich gewüst zu trösten / vnd ihres nahenden Sterbstündlins / als des einganges zur Ewigen freude / begierich zu machen / das sie fast keines Predigers trost bedürfft hat. Also hat der heilige Geist in ihrem herten gewircket / vnd eitel verlangen nach der himlischen freude darin angezündet / derowegen sie auch endlich / nach dem sie das hochwirdige Sacramente des wahren Leibs vnd Bluts unsers Herrn Ihesu Christi / mit hoher andacht vnd dancksagung empfangen / gemaglich sich zum seligen Abscheide / mit warer anruffung Gottes vnd glauben an ihren einigen Erlöser vnd Seligmacher Ihesum Christum / geschicket hat / vnd da das rechte von Gott verordnete stündlin heran getretten / ihre liebe Seele dem Herrn Christo in seine hende befohlen / vnd darauff also ihre bestes seuffzen gethan / vñ ihren geist auffgegeben / in sodaner sanffte vnd stille / das man fast nicht anders gemeinet / sie were nur natürlich eingeschlaffen. Also hat sie der liebe Gott / dem sie sich alleine gantzlich ergeben / ohne allen anstoß

stoß ihres Herken vnd schmerken des Todts/ aus diesem zeitlichen  
leben erlöset/ vnd zu sich genommen in das Ewige Leben/ zur ewi-  
gen frewd vnd seligkeit: Wie ihr desselben der Herr Doctör Da-  
niel Cramerus, der vber ihrem lesten gewesen/ ein herliches wahr-  
res gezeugniß giebe / vnd in öffentlicher dancksagung nach gehal-  
tener Predigt zu Stettin gegeben hat / das er sich zum höchsten  
hat verwundern müssen/ wie sie in wehrender Kranckheit/ so few-  
rig im glauben/ frölig in der hoffnung/ gedültig im leiden/ fertig  
in den schönen Sprüchen des heilsamen worts Gottes gewesen /  
vnd sich selbst sein getröstet hat/ deßgleichen er nicht oft gefunden  
hette bey sterbenden.

Mercket diß Exempel alle gar wol/ vnd bittet Gott den Her-  
ren vmb ein gleich selig Ende vnd Abscheidt aus dieser betrübten  
welt in sein Ewiges Reich.

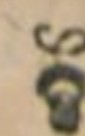
Aus diesem allen ist nun gnugsam zuerschen/ wie diese Gottes-  
selige Matrona den höchtröstlichen Spruch: Beati mortui, qui  
in domino moriuntur, à modo, das ist: Selig sind die  
Todten/ die im Herren sterben/ von nu an/ durch Gottes  
gnade in ihrem zeitlichen leben also gekernet/ betrachtet vnd gepras-  
ticiert hat/ das sie derowegen in der zahl aller gleubigen vnd auß-  
erwehleten Kinder Gottes/ die im Herren gestorben sein/ zu rech-  
nen sey. Ist nu durchaus im seligen stande bey Christo/ ruhet von  
aller arbeit vnd müheseligkeit dieses lebendes / vnd ihre wercke vnd  
guter Name folget ihr nach/ hie zeitlich vnd dort in alle ewigkeit.

Der Allmechtige getrewe Gott vnd Vater un-  
seres HERN Ihesu Christi / gebe dieser Gottseligen  
Christlichen Matronen / Frawen Barbara Luko-  
wen/ die wir nun in ihre Ruhebetlin legen wollen/ vñ  
die erste ist / die in dieser ihrer newerbaweten Kirchen  
ihren schlaffraum einnimpt/ eine fröliche aufferstehü-  
ge von

ge von den Todten am Jüngsten tage / zur Ewigen  
frewde vnd seligkeit. Er wolle auch kegenwertigen  
hochbetrübttem newen hinterlassenem Widwer / dem  
Herrn Hauptmanne Schwantes Tessen / durch sei-  
nen heiligen Geist mit krefftigem troste beyswoenen / die  
hohe bekümmernus seines herzen lindern / das er die-  
ses sein Creuz vnd schweren Riß / den ihm der All-  
mechtige Gott nach seinem geheimen rath vñ väter-  
lichen willen zugefüget hat / mit aller gedult könne er-  
tragen vnd überwinden.

Denselbigen getrewen Gott vnd vnsern hertzlie-  
ben Vater / wollen wir im Namen seines geliebten  
Sons vnserz Herren Ihesu Christi auch anrufen /  
vnd bitten / das er vns allesamt seine gnad verleihe /  
damit wir diesen hochtröstlichen schonen Spruch bey  
zeit ja mügen behertzen vñ practicieren lernen / auff  
das / wenn vnser Sterbstündlin wird verhanden  
sein / gleich als dieser Gottseligen Matronen wieder-  
fahren / wir auch mügen seliglich im H. Erren sterben  
von nu an / vnd am Jüngsten tage zur ewigen frew-  
de vnd seligkeit aufferwecket werden / durch vnsern  
einigen Erlöser vnd Seligmacher Ihesum Chris-  
stum / welchem sampt dem Vater vnd heili-  
gen Geiste / sey lob / ehr vnd preiß / von  
ewigkeit zu ewigkeit /

Amen.



Ora-

Aug IC 27

ULB Halle 3  
002 804 808



56

VD 17

7

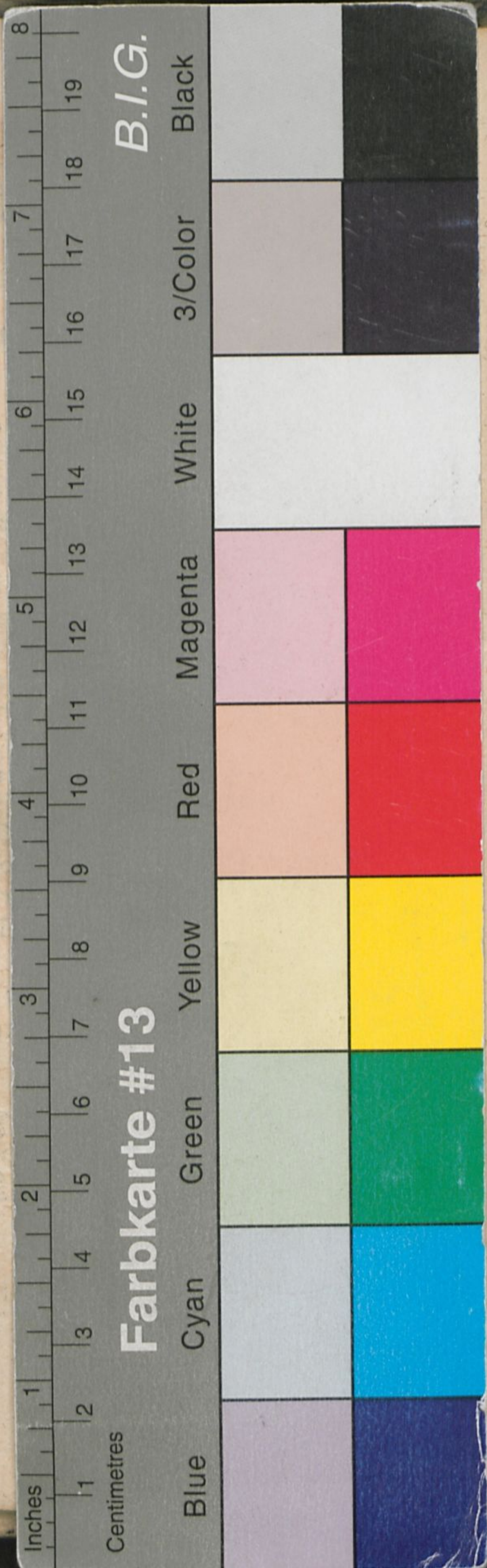
A. 1713

- 2 -



uat eum tangere; quia iustus de illo exibat et  
sanabat omnes. Et ipse eleuatis oculis; in  
discipulos suos dixit. Beati pauperes qui  
quia vobis est regnum dei. Beati qui nunc esuritis;  
quia saturabimini. Beati qui nunc fletis;  
quia ridebitis. Beati etiam cum vos oderint  
homines; et cum separauerint vos et repro  
bauerint et eiecerint nomen vestrum tanquam  
malum propter filium hominis. Gaudete in illa die  
et exultate; ecce enim merces vestra; non enim  
est in celo. *Secundum mattheum*

11. *Mattheus* 5. *Ascendit in*  
*montem.* Et cum sedisset; intulerunt ad  
eum discipuli eius. Et aperuit os suum; do  
cebat eos dicens. Beati pauperes qui spiritu  
sancto est regnum celorum. Beati iuges; qui non  
concedent terram. Beati qui ieiunant; qui  
satiabuntur. Beati qui esurunt et sitiunt



24

PARENTALIA;  
 MANIBVS, MEMO-  
 RIÆ, MERITIS,  
 NOBILISSIMÆ GENERIS PI-  
 ctatis virtutumq; omnium splendore lauda-  
 tissimæ Matronæ  
 Barbaræ Lützoviæ:  
 STRENI, GENEROSI ET  
 Amplissimi Viri  
 Dn. Svvani Tessen,  
 ILLVSTRISS. PRINCIPIS  
 ac Domini Dn. JOHANNIS FRIDE-  
 RICHI Ducis Stetini Pomeraniæ &c, Dn. n. cl. &c.  
 Consiliarij intimi, veteris per Stolpæ & Slavij terri-  
 torium Præsidis Leopyrgensis Satrapiz Capitanei, Domini  
 hæreditarij in Schmoltzin, CONIUGIS  
 desideratissimæ.  
*Parata, peracta & celebrata*  
 Epitaphijs, Orationibus,  
 Epistolis, Carminibus  
*Amicorum, Virorum præclarè docto-  
 rum piorumq;.*

---

SEDINI TYPIS RHETIANIS

